

nuár 29.
szolgabírájától.
150-32

ény.
oz tartozó
gekből álló,
dszeresített
t hirdetek.

rendeletben
táni körül-
y uradalom
nü mellék.

kérdéses
z 1883. évi
értelmé-
ket hozzá-
jék be. A
zánál 1906.
9 órakor

január hó
Károly,
lgabiró.

AS

stól.

alatt

ban.

nagy

rény

rény.

n. :- :-



Szerkesztési Iroda:
Nagybecskerek.
Zápolya-utca 1-4 szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.
Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek. Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Nagybecskerek, 1906.

XXXV. évfolyam. 24. szám.

Előfizetési árak:
Egész évre ———— 24 kor
Félévre ———— 12 .
Negyedévre ———— 6 .
Egy hóra ———— 2 .
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtatnak és
azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik
vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Kedd, január 30.

Döntés előtt.

— január 30.

A szövetszertt ellenzék vezérő-bizott-
sága tegnap még nem hat rozott véglege-
sen a királyi üzenet fölött. A koalíció csak
valószínűleg ma dönt. És ezuttal tényleg
dönt, mert most csak rajta mulik a hely-
zet megoldása és az ország sorsa.

Ebben a komoly órában le kell zárni
a koalíció multjának számláját, mert az
események odaszorítják az országot, hogy
új rovatot nyisson. Azonban, ha a multa
lehet is fátyolt borítani, de annak a homály-
nak, mely a jövőt fedi, el kell oszlania.
A koalíció átveheti az ország kormányát a
törvények alapján. Kifejezetten: a kiegye-
zési törvény alapján. Még világosabban:
az 1867. évi XII. törvénycikknek 11 ik
szakasza alapján, e szakasznak azon
értelmezése szerint, a hogyan azt 38 év
óta illetékesen magyarálták és állandóan
alkalmazták. És ez nem csupán joga
a többségnek, hanem egyenesen kötele-
sége. A döntő kérdés e pillanatban ilyen-
képpen az, vajjon lesz-e a többségben
hajlandóság rá, hogy ezt a kötelességet
minden további kerülgetés, minden to-
vábbi tétovázás nélkül teljesítse? Ha igen,
ugy az alkotmány megzavart rendje helyre-
áll, a törvényhozás visszanyeri munka-
birását s az ország tespedő erői ismét
hasznos munka végzésére lesznek mozgó-
síthatók.

Am, ha a koalíció még ebben a komoly
órában is megmarad az eddig követett
uton, ha ezuttal is érvényesül az eddig-
elé nyilvánult nízus, hogy az ország
bűnhődjek meg érte, ha a koalíció az
indulatok felajzásában messzebbre ment,
semmint lehetett és kellett volna, ha a

többség ismét csak azt mondja ki, hogy
reklamálja a majoritás jogait, de nem tel-
jesíti kötelességeit, akkor — lehetetlen ezt
lelkünk belső megindulása nélkül leirnnk,
— akkor elszakad a békének utolsó fonala
is és a beláthatatlan bonyodalmak belát-
hatlan sorozata zudulhat a nemzetre.

A harcrol és a békéről dönt most a
majoritás. Abban a harcban a nemzet
mindent elveszithet. Ama béke révén az
ország mindent megnyerhet Semmiféle
csürés-csavarás nem fogja feloldani a
koalíció: az alól az irtózatoss felelősség
alól, melyet határozatával vállal.

A mélykutak vizbősége.

Irta: dr. Flalowski Béla
Nagybecskerek, január 30.

Mint ismeretes, dr. Perisics Zoltán pol-
gármester kezdeményezésére a mult heten városunk
vizvezeték ügyében egy népes értekezlet tartat-
ott, melyen dr. Forbat Imre mérnök fejtegette,
hogy legcélszerűbb lesz a vízvezeték vizét mély-
kutakból szerezni be. Az ennek kapcsán megindult
vita a kérdést minden oldalról megvilágította és
a mélykutak víze egészségügyi szempontból kime-
ritően elbáraltatott, ennek révén kiderült, hogy
a mélykutak víze közegészségügyi szempontból ki-
fogástalan, mert bár a szokottnál valamivel ke-
ményebb, de betegségeket nemző kóroanyagokat
nem tartalmaz s tényleg azóta, hogy Nagybec-
skerek lakossága a mélykutak vizét isza, a rossz
ivóvíz okozta betegségek — gyomorbelhurut,
tifusz stb. — oly annyira csökkentek, hogy
Nagybecskereken e betegségek járványos jellege
ugyszólván megszűnt. Felemlítettett ugyan,
hogy a mélykutaink víze néha zavaros, sőt
nyáron iszapos izű is, de erről is a hozzáértők
ugy nyilatkoztak, hogy ez csakis a kutak szer-
kezeti hiányai folytán áll be, amidőn a kut-
szivattyú csöveinek tömitése meglazul s így a
kut környékén szétlozolt viz lassan beszivároghat
a mélykut vizébe és azt megromthatja. Ezen
körülmény a kutak gondos ellenőrzése mellett

elkerülhető. Ezek szerint a mélykutak víze víz-
vezeték céljaira közegészségügyi szempontból elő-
nyösen felhasználható. Kérdéssé vált azonban,
hogy a mélykutak előreláthatóan elegendő víz-
mennyiséget bírnak-e szolgáltatni Nagybecskerek
városának.

Ezen kérdés eldöntésére próbafurások asz-
közlése határozatott el s ezen próbafurások lesz-
nek hivatala a vízvezeték kérdését ezen szem-
pontból is megvilágítani s így a próbafurások
révén nemcsak a nyert víz minősége, de mennyi-
sége is pontosan meg lesz határozható.

Talán nem érdektelen, ha e tekintetben az
alábbi adatok nyilvánosságra jutnak.

A fentemlített értekezleten Momiroy
kufuró mester azon adattal szolgált, hogy Nagy-
becskerek és környékének földszíne alatt 3 víz-
réteg van és pedig 69—75, 92—97 és 103—112
m. mélységben. Ezen vízrétegek megfuratásuk
esetén a víz a földszíntől felszökni nem bír,
tehát a vízrétegek megfurása révén ártézi kutak
nem képződnek s így a vizet belőlük úgy kell
kiszívattyúzni. Ezek szerint csakis mélykutak
nyerhetők Nagybecskereken és környékén. Ezen
mélykutak víze mind egyforma úgy vegyi össze-
állásra, mint fizikai tulajdonságaira nézve s így
bármelyikének vizsgálata ugyanazon eredményt
mutatja.

A M. Á. V. Nagybecskerekről kiinduló vonalai
mentén fekvő állomásain 1904. év folyamán szá-
mos mélykut furatott s mindezek vízei úgy
vegyileg, mint bakteriológiailag meg lettek tüze-
tesen vizsgálva, valamint a kutak víznyújtó képes-
sége is folytonos megfigyelés alatt tartatik. Ezen
kutak furása közben kiderült az is, hogy Nagy-
becskerek környékén a talajrétegzettség ugyanaz,
mint Nagybecskereken s így az ezen a M. Á. V.
által szokászerű vizsgálatok eredményei tájékozta-
tást adhatnak, hogy a próbafurások révén minő
eredmény várható. A M. Á. V. varsec-nagy-
becskereki osztálymérnökség vezetőinek, Gara
Sándor és Nagy Jakab mérnökök szivessége
révén a következő érdekes adatok birtokába jutot-
tam, amelyeket közölni érdemesnek tartok.

Sándorudvar állomáson, mely 9 kilométernyire
Nagybecskerektől, 1904. évi szeptember havában
egy mélykut furatott és ugyanezen időtáj Lázár-
föld állomáson két mélykut furatott. Mindezen
kutak víze egyezik Nagybecskerek városának

A „TORONTÁL“ tárcája.

A képviselő ur.

Rignaud gróf ma tartotta beszédét a kép-
viselőházban, az ország elerkölcstelenedése ellen.
Büszkén, önértzettel lépegetett a hidon, mely a
Bourbon-palotától a Concorde-térre vezet. Őa-
elégülten mosolygott és meg is lehetett elé-
gedve, mert választói a jó Névra-v deken ször-
nyen komolyan fogták fel az erkölcs dolgait.
Minő büszkén fogják meghányi-vetni képví-
selőjük szavait ezek a jó vidéki családapák este
a kávéházban, a hol csak nagy titokban vala-
mely folyosozugban merik megcsipkedni a pénz-
tár csillagának orcáit.

A derek gróf arra méltatta tehát magát,
hogy kocsi vesz. Intett is egy gummikerekűnek.
— Silvainhoz!

Ugy látszik a képviselő ur a kocsin kívül
egy tucat osztrigát is akart magának szánni.

A kocsi fütve volt, a gróf igen kényelme-
sen érezte magát benne. Bizsergette vérét a
beszéd, a melyben olyan felháborodással tudott
szólni az erkölcstelenség ellen. Kerek orcái
szinte ragyogtak, mintha már ebéd után volna.
Fehér keztyűs kezével bajuszát kezdte ránci-
gálni. Ekkor lakkcipői valamibe ütődtek a pad
alatt. Hosszukás papírdobozt emelt fel a kocsi
tilése alól. Kinyitotta. Két kifogástalan csipkeing
és két még kifogástalanabb csipke nadrágocska.
A doboz szinte bódító illatot árasztott. Egy-
szeriben vége volt az erkölcsös komolyság utolsó
szikrájának is. Gyengéden megtapogatta az
illatos fehérműveket, megcsodálta a finomsá-
gukat, sőt egy csókot is nyomott a puba in-
gecskére.

Mindenféle bolondos ötlet járt keresztül-
kasul a fején.

Persze, ha nem vadonatujak volnának ezek

a bugyogócskák, haza vihetné emléktül. Eh ag-
legényi illuzió! De vadonatujak. Mhez kezdjen
velük? De mégis...

Kihajolt a kocsiablakon és megszólította a
kocsist:

- Kit vitt előttem?
- Ugy-e még szagos a kocsi? Kedves bo-
gár volt — felelte lelkesen a kocsis. — A
Printempsből hoztam a nagyságát egy szoba-
lálynnyal, meg husz csomaggal és a Rue Cas-
tiglioneba vittem.
- Hányadik szám alá?
- A huszonötödikbe.
- Csinos volt?
- Pompás asszonyi személy volt.
- Ott laktak?
- Nyilván, mert husz csomaggal és egy
szobalánnyal csak nem megy máshová, mint
haza.
- Haj's ujra oda! — kiáltott a gróf.
- Ez már beszéd — dörmögte a kocsis és
hajtott vissza a Madeline felé.

Eközben a gróf visszacsomagolta az illatos
fehérműveket.

— Csak Yvette de Landry kisasszony
lehet, az Olympia művésznője — volt a Rue
Castiglione 25 számú háza vastag házmesternő-
jének válasza.

Öt perc múlva a képviselő ur szemben tül
egy kis empire-szalónban Yvette de Landry kis-
asszonnyal, aki módfelett csinos volt. A képviselő
ur megtartotta második beszédét a kisasszony-
nak, magasztalta a véletlent. A kisasszonyt pom-
pásnak találta; aranyhegyeket ígért neki — és
vacsoráját kitöltötte az Olympia előadásának végéig.
Egyébként elment az Olympia előadására, ott
pompásan mulatott és kollégái, akik a képviselő-
házban nagyban tapsolnak neki, nem csodálkoz-
tak, hogy a gróf megjelent az erkölcstelenségnek
e csarnokában. Hogyan is tudnának a képviselők
valamit az erkölcstelenségről, ha időnként nem
tanulmányozzák személyesen és tapasztalatilag

ezt a tudományt. A képviselő ur csak most
örvendett igazán, hogy még nem küldötte el
feleségének a ksracsnyi ajándékot. Kicsit meg-
üritette a pécitárcáját az a briliánsokkal kirakott
szív miniatűr-arckepével. Épp a zsebében hor-
dotta ezt a szép ajándékot; habozás nélkül el-
küldötte tehát Yvette kisasszonynak, egy orgona-
csokor kíséretében. A kisasszony erre kegyesen
fogadta öltözékében a gróf vacsorára szóló meg-
hívását. Ezen előleg és ezer mindenféle ígélet
után Yvette kisasszony nem is fukarkodott kegyei-
vel. De ez csak kezdete lett volna a flirtnek;
mivel azonban a gróf a villát sem akarta meg-
venni a kisasszonynak, sőt automobilt sem,
ezzel vége is volt a flirtnek.

Rignaud gróf képviselő ur a következő leve-
let kapta a képviselőháza címezve:

„Gróf ur! Szükségesnek találom, hogy kö-
zöljem önnel, hogy egy idő óta egy nyomorult
semmirekellő visszaél az ön nevével. Ön is áldo-
zata lettem ennek a hitvány gazembernek, aki
az ön szép és híres neve alatt hozzám is be-
lopózott és mindenféle komisszágok, hazudozások
és be nem tartott ígéretet után eltűnt szemeim
elől. Nehogy ez a semmirekellő ember tovább is
blamirozza önt, értesítem önt, hogy mielőbb le-
álcáshassa és a rendőrségnek átadhassa. Itt kül-
döm ennek a semmirekellőnek az arcképét is.
Yvette de Landry.“

Az illatos haragos levélkéhez mellékelve volt
a képviselő ur jól eltalált arcképe is, persze a
briliánsal kirakott szív nem.

A klubban megtudták ezt a tréfát és ez arra
birta a képviselő urat, hogy sürgősen kerületébe
utazzék programbeszédet tartani.

A derek grófnőnek elhozta a gróf ur az
ujévi ajándékát, a saját miniatűr arcképét, egy
kis türkiszszel kirakott szivalaku medailonban.
És megtartotta programbeszédét, amelyben vá-
lasztóinak sok-sok mindent ígért, még többet,
mint Yvette kisasszonynak.

Michel Parigot.

mélykútjainak vizével s ugyanazon rétegeket találtak is a furás alkalmával, mint a helybeli kutaknál. Ezen kutak vize is épúgy, mint a helybelieké, 12° C. és 14° C., kissé sárgás színű. Szerves anyagok bomlási termékeit, mint a minők salétrom, salétromos sav vagy ammoniak, nyomait sem mutatja, keménységi foka 20—26. A vegyi és bakteriológiai vizsgálatot a M. A. V. budapesti laboratóriuma végezte s azt derítette ki, hogy „a víz a sárga színe dacára igen jó ivóvíz. A sárga szín onnan van, hogy a talaj mélyében a víz növényi részekkel érintkezik és azokból humin anyagokat lúgoz ki, melyeknek az egészségre semmi befolyása nincs.”

Féltős volt, hogy a mély talajvízréteg vízmennyisége ezen számos kut furása révén meg fog apadni s a kutak nem fognak elegendő vizet nyújthatni, szóval hogy az áll be, amit az e vidéki értezi kutaknál észlelhetni, hogy vízmennyiségük az utolsó években annyira csökkent, hogy addig magasra felszökött a víz, ma már csak legfeljebb csörgedeznek a kutak sőt némelyikből csak szivattyú segítségével lehet vizet kapni. Ugyan vannak, kik azt állítják, hogy azért nem jönne most már fel a víz az értezi kutaknál, mert a föld mélyében a vascsövek keresztülfúrdásodtak volna s a víz egy része nem a felszínre jutna, hanem a talajrétegekbe szűremkednék be. Ha meg is történnék ez az egyik vagy másik esetben, de Torontóban az értezi kutak vízmennyisége következetesen és ugyiszólván egy időben apadt le, ami mégis csak arra mutat, hogy nem a vízvezető cső hiányossága okozta a változást, hanem a talaj mélyében levő vízmedence vízmennyisége apadt le.

A mélykutatknál csodálatos módon az eddigiek szerint az ellenkezőt lehet tapasztalni, t. i. hogy a vizők mennyisége következetesen szaporodott.

Igy pl. a fentemlített három kuttól a vízmennyiség fennállásuk óta megkétszereződött, úgy hogy a 78 m. mély sándorudvari kut fennállása első hónapjában 63 mm. csöbőség mellett 24 óra alatt 8690 liter vizet adott, mostan ugyanezen idő alatt 18720 liter vizet szolgáltat. A lazár földi 68 m. mélységű kut 62 mm. csöbőség mellett eleinte 24 óra alatt 7200 liter vizet adott, jelenleg pedig 17280 liter vizet ad s a lazár földi 56 m. mélységű kut 89 mm. csöbőség mellett eleinte 24 óra alatt 50400 liter s jelenleg 60480 liter vizet ad.

Ezekből látszik, hogy a mélykutat vízmennyisége használat közben megszaporodott.

Ezen számadatokból az is megállapítható, hogy hány mélykutra lesz szükség Nagybecskereken, hogy kellőleg el legyen látva a város vízvezetési vízzel, amidőn is minden lakosra átlag minimum 100 liter napi vízfogyasztást szokás a számítási alapjául venni.

Azt hiszem, ezen számadatok a legmegnyugtatóbb kitést nyújtják arra, hogy a próbakutatások nálunk is a kívánatos eredménnyel fognak járni.

HIREK.

Tájékoztató.

A gőzfürdő (telefon 118. szám) minden nap reggeli 7 órától kezdve délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére minden kedden és pénteken déltől 5 óráig délután; ugyanazon napokon este 7 órától 10 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délelőtt gőzfürdő. A kádifürdő egész nap nyitva marad.

A Torontálvármegyei Magyar Közművelődési Egyesület olvasóhelyisége (Váraljai-utca 9. sz.). Nyitva minden nap déltől este 10-ig, vasár- és ünnepnapokon déltől 3 óráig este 10-ig.

Február 1. Rendkívüli megyei közgyűlés.
Február 1. A jegyzői nyugdíjintézet ülése.
Február 2. A zenekedvelők és a Harmonia közgyűlése.
Február 2. Szabad licium felolvasása d. u. 5 órakor.
Február 12. Közig. bizottság ülése.

— **Személyi hír.** Dr. Vadasdi kir. ügyész, kit dr. Lautka József helyébe neveztek ki Nagybecskerekre, tegnap foglalta el itt hivatalát.

— **Az áll. választmány ülése.** Torontálvármegye állandó választmánya dr. Dellimanic Lajos főispán elnöklésével tegnap délután ülést tartott, melyen a csütörtöki közgyűlésre kerülő tárgyakat készítették elő. Az ülést ma délután folytatták.

— **Eljegyzés.** Zsembery Pál nagybecskereki főbírtokos eljegyezte Kozáry Bianka urbölgyet, Gruber verseci gyáros bájos és szerezetreméltó mostohaleányát.

— **Tisztelegés az új tanfelügyelőnél.** A nagybecskereki központi áll. iskolai tantestület vasárnap délelőtt tisztelegett Láng István Torontálvármegye új kir. tanfelügyelőjénél. A tantestületet annak igazgatója Baaden Károly vezette, ki lelkes beszédben üdvözölte az új kir. tanfelügyelőt, beszédében kiemelve azt, hogy Láng Istvánt már mint temesmegyei segédtanfelügyelőt megismerték ismerni és nagyra-csújni a Délvidék tanítói és így azon meggyőződéssel vannak

eltelve, hogy a vármegye tanügyének vezetése a legjobb kezébe van letéve. Láng István tanfelügyelő a legnagyobb szívélyességgel fogadta a tisztelegő tantestületet és szép, tartalomban gazdag válaszában lelkes, az idealizmustól áthatott együttműködésre hívta fel a tanítókat, mint legfőbb munkatársait, akik minden ügyben bizton számíthatnak támogatására és pártfogására, ha ez iránt bizalommal és őszintén fordulnak hozzá. A tantestület tagjai lelkes éljenzéssel fogadták a tanfelügyelő bizalomgerjesztő, szívélyes szavait és azok hatása alatt azon meggyőződéssel távoztak, hogy Torontálvármegye tanügya Láng István tanfelügyelőben ép oly lelkes és bölcs vezetőt, mint jóakaró humanus főnököt nyert.

— **Torontálvármegye Rákóczy képe.** Torontálvármegye áll. választmánya tegnap délután tartott ülésében elhatározta, hogy javaslatot tesz a közgyűlésnek, festesse meg a vármegye számára Rákóczy fejedelem képét s erre a célra ezer koronát szavazzon meg.

— **A Dmke nagyszentmihályi főlkja.** A D. M. K. E. nagyszentmihályi főlkja legutóbbi közgyűlést tartott, a melyen a pénztáros zár számadásokat bemutatta, melyekre nézve a közgyűlés a felmentvényt meg is adta. Elnök és titkár bejelentett visszalépését a közgyűlés nem fogadta el, hanem megkérte úgy az elnököt, mint a titkárt, hogy tartsák meg továbbra is hivatalukat, ne hogy a szépen indult ügy kátyuba kerüljön. Erre elnök és titkár visszavonták lemondásukat és a gyűlés feloszlott.

— **Temesvármegye közgyűlése.** Temesvárról írják: Temesmegye tegnapi rendkívüli közgyűlésén Popa János buziai román esperes interpellációt intézett a főispánhoz az iránt, hogy minő intézkedéseket tett a magyar lapokban közölt román nemzetiségi írgatások tárgyában. Molnár Viktor főispán kijelentette, hogy a megye területén ilyen írgatást nem észleltek s így semmi intézkedésre sem volt szükség. Egerszeminde kiemelte a főispán, hogy nem tesznek jó szolgálatot a békés egyetértésnek azok, akik békét hangoztatnak és ugyanakkor bizonyos dolgokat oly éles hangon szelöztetnek, hogy azzal csak ártanak a békének. Fülöp Béla dr. általános helyeslés közben rámutatott azokra, akik hivatásukkal ellentétben békében élő román testvéreinket jellekellenül a magyarok ellen írgatják és ide nem tartozó fölszólalásaikkal szítják az izgalmat. A közgyűlés tudomásul vette a főispán válaszáat. A közgyűlés Sztojanovics György báró indítványára utasította az alispánt, hogy írassa össze a behívott póttartalékosok szükölködő családjaik nevét és bocssása a listát a segítő-bizottság rendelkezésére, mely bizottságnak Sztojanovics György báró és Steiner Ferenc képviselő állanak az élén. Az alispán kijelentette, hogy a póttartalékosok behívását törvényesnek ismeri el, de utasítani fogja a községeket is, hogy köteleességszerűen gondoskodjanak a póttartalékosok családjaik segélyezéséről.

— **107 éves honvéd halála.** Egy három században élt nagy multu öreg ember halála híreről értesülünk részvétell. Bocsar községben ugyanis meghalt Veres Márton, volt uradalmi ispán, 48-as honvéd száz hétéves korában. Veres Márton 1799. november elsején született, tehát három században élt. Vitéz honvéd volt 1848-ban s ő volt az, aki Kiss Ernő vértanútobornokunk holttestét ezer veszedelem közben elvitte az aradi várból, hogy méltóképen nyugodjék az anyaföldben. A mathuzsálemi kort ért agyasiánt, akiben Veres Péter vármegyei kiadó ebesatiját gyszolja, holnap temetik el Bocsarón.

— **Adományok Kiss Ernő szobrára.** Kiss Ernőnek Nagybecskereken felállítandó szobrára újabb a következő adakozások történtek:

Eddig kimutatva 31.526 korona 50 fillér. Weber Mihály tanító Magyarcsanya 10 kor 20 fillér, Szécsi István tanító Korlát 478, Előjáróság Gyergyószentmiklós 112.—, Horthy János Balassagyarmat 10.—, Hajdó Márton Aranyosmaróth 2.—, A 15. honv. gyalogezred I. zászlóalj Trencsén 1950, Szamosújvár város adománya 40.—, Szamosújvár város gyűjtése 12080, Csandörörs Tavankut 120, Igazgató-tanító Csata 428, Fehér József Torontálzentmiklós 240, Bányász és erdőészeti főiskola Selmecbánya 30.—, Járási számvevő Párdány 1088, Előjáróság Gyoma 360, Községi bíró Árkos 330, Járási számvevő Besztercebánya 162, Zsigmondfalva község 270, Körjegyzőség Zala 11.—, Járási számvevő Alibunár 1040, Vadas Jenő főerdőtanácsos Selmecbánya 6.—, Központi áll. elemi iskola Nagybecskerek 1867, Városi tanács Sepi-szentgyörgy 10.—, Igazgató-tanító Keviszölös 732, Járási számvevő Brad 2110, Járási számvevő Alsójára 830, Csandörörs Sz. Tonyra 130, Szolgabírói hivatal Község 10.—, Bányaművezetőség Aknaszlatina 1618, Iskola igazgató Ujpecs 464, Körjegyzőség Simonfa 1.—, Jászpatyi köz-

ség 25.—, Csandörörs Bácsotolya 218, Ebad község adománya 5.—, Gallasi Ödön Nagykároly 1140, Sztákics Dezső iskolai igazgató Dolova 1633, S.óc Sámuel Kecskemét — 90, Wippenhauser György Pécsvárad 140, Főszolgabíró Kézdivásárhely 590, Főszolgabíró Sárvár 590, Főszolgabíró N-Szármas 21.—, Csandörörs Csantavér 1.—, Járási számvevő Topánfalván 2.—, Főszolgabíró Facset 1210, Körjegyző Torony 5.—, Csandörörs Pálháza 1.—, Boncsik Jenő Debrecen 327, Községi bíró Gércs 330, Körjegyző Vasnadasd 990, Balatonfőkajár község 4.—, Székesfevárosi mértékhitel-elő hivatal 230, Ev. ref. egyházi gondnokság Nymbogat 2.—, Kozma Gyula Marosvásárhely 430, Csandörörs B-Feketehegy —40, Pénzügyigazgatóság Nagy-Károly 530, Főszolgabíró Csenger 3.—, Adóhivatal Besztercebánya 1.—, Csandörörs Kula 190, Csandörörs Ó-Vérbasz —80, Barha Gáborné Sepsi 280, Csandörörs Ó-Moravica —60, Vecses község gyűjtése 7.—, Ifj. Vodrák F. Losonc 20.—, Községi bíró Kőbölcs 790, Előjáróság Nagy-Tany 220, Állami isk. tanító Lázárföld 262, Bíró Hajászsószentpéter 420, Előjáróság Csikvárd 1581, Előjáróság Bogyszló 190, Előjáróság Tatraim 220, Papp Endre Királydörög 1380, Jacsóy Samu igazgató Marosvásárhely 2.—, Főispán Gulás István Kisujfalva 7 korona 49 fillér.

(Folytatjuk)

— **Adományok.** Napholtz Ázostonné urnő Franz J. L. által 200 koronát küldött a r. k. árvaház alapja javára, azonkívül 200 koronát a jótékony nöegylet javára, mely nemeslelkű adományokért hálás köszönetet mond úgy az árvaházi bizottság, mint a jótékony nöegylet elnöksége.

— **Marcolin Jenő** ur 5 koronát adományozott, Fialowski Béla III. oszt. tanuló pedig 3 korona 50 fillért gyűjtött az „Iskolagyermekbarát”-nak. Az adományt és a gyűjtést a helyütt nyugtázza köszönettel az egylet elnöksége.

— **Buziásfürdő részvénytársaság.** Keltatük, hogy Buziásfürdő föllendülése céljából nagy akció indult meg, hogy a délvidék e híres fürdőhely megérdemelt világhírré juthasson. Az tervezik ugyanis, hogy Buziásfürdőt egy részvénytársaság vegye át, mely a szükséges beruházások úján kényelmes és modern gyógyhelyülé tegye az istenáldotta fürdőhelyet. A részvénytársaság megalakítása végett tegnapelőtt Buziásfürdőnél értekezlet volt, melyen elhatározták, hogy a részvények jegyzése végett íveket és tájékozasul prospektusokat fognak legközelebb kibocsájnani.

— **Ul motoros közlekedés.** Az épülőfélben levő zsebely—liebinger h. é. vasutat a tavasszal adják át a forgalomnak. A Máv. igazgatósága már megállapította a vonal menetrendjét. A vonalon motorkocsik fognak közlekedni, melyek a kilenc kilométernyi hosszú utvonalat huszonöt perc alatt fogják befutni. Alkalmosok lesznek: Zsebely, Zsebely m. h. Józsefszállás, Liebling. Naponta hét motoros vonat indul Zsebelyről Lieblingre és ugyanannyi visszafelé is. Zsebelyről indul: d. u. 7 óra, 8 óra 50 p., 11 óra 15 p., déli 12 óra 30 p., d. u. 3 óra 50 p., esti 7 óra 35 p. és 9 óra 15 perckor; mindegyik vonat 25 perc alatt Lieblingre ér. — Lieblingről indul: reggeli 5 óra 30 p., 8 óra, 10 óra 30 p., 11 óra 50 p., d. u. 3 óra, esti 6 óra 40 p. és 8 óra 30 perckor; mindegyik vonat 24 perc alatt ér Zsebelyre.

— **Borkiállítás és vásár.** A „Délvidéki Földművelők Gazdasági Egyesülete” nagyteremiai főkegyesületével karöltve folyó évi február hó 11-én Nagyteremia községben vásárral egybekötött borkiállítást rendez. A kiállítás iránt élénk érdeklődés mutatkozik, amennyiben máris sok jelentkező van. E kiállításra és vásárra nevezett egyesület elnöksége ez uton meghívja az érdeklődő t. közönséget, de főleg a t. vendéglő, kávéház- és szálloda-tulajdonosokat, akiknek külföldösen érdeklőkben áll ezen községbe lerándulni.

„EMULSIÓ“

név alatt azon egynemű folyadék értendő, melyet olaj vagy zsiradék vízzel való keveréke ad. A tej és tejfel természetes emulsiók, melyekben a vajzsiradék a legapróbb cseppekre van szétosztva és egyenletesen elosztva. A SCOTT-féle EMULSIÓ teljesen hasonló összetételű, amely a legfinomabb norvégiai gyógyszerkamájól készült és az uton hypophosphitok hozzáadásával. Mindazon esetekben, mikor csukamájolaj használatát ajánlatos, a SCOTT-féle EMULSIÓ előnyben részesítendő, mert az határozottan jó ízű és a mellett igen könnyen emészthető.

A SCOTT-féle Emulsió valódiságának jele a hátán nagy csukát vivő halászb. védjegy.

Kapható minden gyógyszerárban.

Ezen lapra való hivatkozásnál és 75 fillér levélbélyeg beiktatása ellenében mintavegyelg bérmentve szolgál:

Dr. BUDAI EML, „Városi gyógyszerár”
BUDAPEST, IV., Váci-utca 34/50.

Egy eredeti tveg ára: 2 korona 50 fillér.

mer
szől
mél
előz
dég

kuty
pedi
kuty

190
"
"
"
"
"
"
ság
tak
szál
zóság
előre

tett
maza
séga
terme
maru
lánc
szem
5 kor
és h

ered
minis
előtt
állítás
békét
béke
koalic
dosko
állan

B
eredet
vezér
elnökl
Andr
üzene
behat
kozas
tatják
Feren
jait,
helyze
lehető
a lap
állítás
senmi
vezér
fordul
kapcs
közlen

B
eredet
déluta
király
hivatal
kiszivá
csak
tegnap

B
eredeti
valósz
Bécsb
királyn

mert jó és zamatos bor az 1300 holdat meghaladó szőlőterületen bőven terem s az árak is eléggé mérsékeltek. A vasuti állomás Nagyikinda s előzetes értesítés esetén kocsik várják a vendégeket.

— Elveszett tegnap egy 2 1/2 éves Foxterrier kutya, teste fehér, jobb oldalán fekete folt, a feje pedig szintén fekete. A megtalálót kéri, hogy a kutyát a rendőrségnél adja át.

Mulatság.

Farsangi naptár.

1906. febr. 1. Burestély a kaszinóban.
 " " 1. A kereskedelmi alkalmazottak szakszervezetének táncestélye a Korona-szállodában
 " " 3. Az izr. nőegylet jelmezesestélye
 " " 10. Máv. műhely alkalmazottai táncestélye
 " " 17. A felső keresk. iskola Jókai-estélye.
 " " 24. A jótékony nőegylet gyermek-jelmezbálja.
 " " 24. A jótékony nőegylet estélye.

* A kereskedelmi alkalmazottak táncmulatsága. A nagybecskereki kereskedelmi alkalmazottak tudvalevőleg február hó 1-én a Korona-szállodában táncmulatságot rendeznek. A rendezőség serényen készül a mulatságra s az estélynek előreláthatólag szép sikere lesz.

* Mulatság a póttartalekosok javára. Elhatároztuk, hogy a nagybecskereki máv. műhely alkalmazottai Bogesch Hermann műhelyfőnök védnöksége alatt február 10-én a „Kaszinó” összes termeiben a bevont póttartalekosok szükségben maradt családtagjainak segélyezésére jótékony estélyt rendeznek. Az estélyre a belépődíj személyenként 2 korona, családjegy (3 személyre) 5 korona. Felülfizetéseket köszönettel fogadják és hírlapilag nyugtáznak. Kezdeté fél 9 órakor.

TÁVIRATOK.

A helyzet.

A király és a béke.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Fejérváry Géza báró miniszterelnök a bécsi „Zeit” tudósítója előtt azt mondta, hogy teljesen valótlan az az állítás, mintha a király nem akarná a békét. A király igenis hön öhajta, hogy a béke és a rend helyreálljon, de hogyha a koalíció nem fogadja el álláspontját, gondoskodásnak kell történnie arra, hogy az államrend föntartassék.

A vezérőrbizottságból.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) A szövetkezett ellenzék vezérőrbizottságának Kossuth Ferenc elnöke alatt tartott tegnapi ülésén Andrássy Gyula gróf előadta a király üzenetét, amely fölött a bizottság tagjai beható tanácskozást folytattak. A tanácskozást nem fejezték be, hanem ma folytatják. A tanácskozás folyamán Kossuth Ferenc felszólította a vezérőrbizottság tagjait, hogy tekintettel az ország komoly helyzetére, de tekintettel arra is, miszerint lehetetlen dolog volna, hogy a király a lapokból értesüljön a vezérőrbizottság álláspontjáról, a tanácskozásról ne tegyenek semminemű közlést sem senki előtt. A vezérőrbizottság egyben az országhoz is fordul avval, hogy ami a király üzenetével kapcsolatban a vezérőrbizottság üléséről közlemény megjelenik, az mind kombináció.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) A vezérőrbizottság ma délután öt órakor folytatta tanácskozását a király üzenete fölött. Az ülésről eddig hivatalos értesítést nem adtak ki, de a kiszivárgott hírek szerint a mai ülés már csak formális volt s a bizottság már a tegnapi ülésén döntött.

Andrássy Bécsben.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Andrássy Gyula gróf valószínűleg még az esti gyorsvonattal Bécsbe utazik s holnap jelentést tesz a királynak megbízatása eredményéről.

A hangulat.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstatálható, hogy a koalíció táborában a hangulat túlnyomó részben békés s még a szélső elemek merevsége is enyhült. Azt hiszik, hogy a koalíció vezérőrbizottsága nem fog a me-

rev visszautasítás álláspontjára helyezkedni, hanem, hirtelen, a királyi üzenetet elfogadja a további tárgyalás kiinduló pontjául.

Rudolf trónörökös emléke.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, Rudolf trónörökös halálának mai évfordulója alkalmából valamennyi templomban gyászsztentisztelet volt. A király lement a kapucinusok sirboltájába, ahol a trónörökös nyugszik s ott egy a trónörökös, mint Erzsébet királyasszony koporsójánál imádkozott. A német császár a bécsi nagykövettel koszorút tétetett Rudolf trónörökös szarkofágjára.

A dán király halála.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Koppenhágából sürgönyzik, a tegnap elhunyt Keresztély dán király halála az egész országban mély részvételt kelt. Az összes uralkodóházak kifejezték már részvétüket s a király temetésén valamennyi európai uralkodó képviselteti magát, annál is inkább, mert az elhunyt királyt majdnem mindegyikhez közeli rokonság fűzte.

A vámháború.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Belgrádból táviratozzák: A vámigazgatósághoz érkezett kormányutasítások szerint a cukornak és a spiritusznak az osztrák-magyar monarchia területéről való bevitelét megtiltották. A spirituszt Németországból, a cukrot Bulgáriából fogják behozni.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Belgrádi távirat szerint a szerb kereskedők gyűlést tartottak, a melyen a kereskedelmi miniszter is résztvett. Miután több szónok Ausztria-Magyarország ellen nyilatkozott, a kereskedelmi miniszter kijelentette, hogy a szerbiai kivitelnek új utakat kell nyitni, mert Ausztria-Magyarországtól többet nem várhat állategészségügyi egyezséget. Ha nem volna szó szerb-bolgár vámunióról, ha Szerbia el is ejtené ezt az eszmét, akkor se számíthatna Szerbia arra, hogy Ausztria-Magyarországgal új állategészségügyi megállapodásokra léphetne. Ha a kereskedelmi tárgyalások nem s akadnak volna meg a szerb-bolgár vámunió miatt, akkor maga Szerbia lett volna kénytelen megszakítani a tárgyalásokat. A kereskedelemügyi miniszter e kijelentései nagy feltűnést keltettek. A szerb kereskedők most már az Ausztria-Magyarországgal való vámháborúra számítanak és módot keresnek arra, hogy új piacokat szerezzenek a szerbiai kivitelnek.

A szerb-bolgár vámunió.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ferdinánd bolgár fejedelem tegnap aláírta a szerb-bolgár vámunióról szóló törvényjavaslatot.

A kikindai szerelmi dráma.

Nagyikinda, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Városszerte mély részvétet kelt az a szerelmi dráma, amely tegnap történt. A szerelmi dráma egyik áldozata Grubits Tivadar 19 éves Mártha leánya még nem halt meg, de az orvosok felépüléséhez semmi reményt nem fűznek.

Sikkasztó postamesternő.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Szalmárról sürgönyzik, Vernezelján Weber Irma postamesternő a hivatalos pénzekből tízezer koronát sikkasztott. A postamesternő, akit letartóztattak, az elsikkasztott pénzt szerelmesére költötte.

Az orosz forrongás.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Rigából sürgönyzik, fegyveres felkelők behatoltak az itteni teherpályaudvarba és a pénztárból elraboltak 2500 k ronát. A rablók azután meggyilkolták az állomásfőnököt és helyettesét.

Budapest, január 30. (A „Torontál” eredeti távirata.) Moszkvai jelentések szerint az ottani rendőrség nagy összeesküvést fedezett fel, melynek célja a Kreml felrobbantása volt. Az összeesküvők gondosan előkészítették tervük megvalósítását. A Kreml alatt nagy földalatti folyosót találtak, a kormányzó palotája alatt pedig a pincében nagymennyiségű dinamitot, villamos vezetéket és a robbanáshoz szükséges szereket találtak. Az összeesküvőket eddig nem tudták letartóztatni.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1906. január 30.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzése.

Buza	Kilogr.	100 kilogr. ára		Kilogr.	100 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig		kor.-tól	kor.-ig
Tiszavidéki	76	16.80	17.—	79	17.20	17.55
Pestvidéki	73	16.50	16.85	79	17.—	17.35
Bánsági	76	16.70	17.05	79	17.25	17.40
Bácskai	76	16.90	17.15	79	—	—
Szerb	79	—	—	82	—	—

Egyéb gabonaneműek		100 kilogr. ára	
		kor.-tól	kor.-ig
Rozs	elsőrendű	—	—
	középmínőségű	13.55	13.70
Árpa	takarmányáru I. r.	13.35	13.50
	másodrendű	14.25	14.55
Köles	—	—	—
Zab	elsőrendű	14.70	14.90
	középmínőségű	14.50	14.60
Tengeri	belföldi	13.—	13.50
	román vagy bolgár	—	—
	cinquantin	—	—
Repce	káposzta	—	—

Határidő-üzlet.

Budapest, január 30. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdén az árak változatlanok. Délb. zárlatkor a következő árakat jegyezték:

Buza (áprilisra)	17.10	—
Buza (1906. októberre)	16.86	—
Rozs (áprilisra)	13.96	—
Tengeri (májusra)	13.96	—
Zab (áprilisra)	15.02	—

Közgazdaság

Takarékpénztári közgyűlések.

Január 31. A „Torontálvármegyei központi hitelszövetkezet, mint az országos központi hitelszövetkezet tagja” közgyűlése.
 Február 1. A „Nagybecskereki takarékpénztár” közgyűlése.
 Február 1. Az „Istvánföldi takaré- és hitelgyűlés mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 2. A „Nagybecskereki népbank részvénytársulat” közgyűlése.
 Február 2. „Zichfalvai takaré- és hitelgyűlés mint részvénytársaság” közgyűlése.
 Február 2. Az „Eleméri takaré- és hitelszövetkezet” közgyűlése.
 Február 3. A „Torontálmegyei takaré- és hitelbank” közgyűlése.

□ Gardakörök gyűlése. A törökkanizsai Gardakör a múlt héten tartotta évi rendes tisztújító közgyűlést nagy érdeklődés mellett. Az elnöki megnyitó után Sznopek János titkár terjesztette elő évi jelentését, melyből kitűnt, hogy a körnek jelenleg van 7 alapító, 71 rendes és 15 pártoló tagja. Anyagiilag is a kör két évi fennállása után elég szép eredményt mutat fel, mert ma a körnek 472 kor. 06 fillér készpénz vagyona van. A nagy érdeklődés mellett végig hallgatott titkári jelentés után következtet a pénztárnoki jelentés és az 1906. évi költségvetés megállapítása. Ezután tisztújítás volt. Egyhangulag megválasztották: alelnöknek Horváth János, alelnöknek Mélykúti István, titkárnak Sznopek János, ügyésznek dr. Hódy Antal, gazdának Dobó János, pénztárnoknak Katkics Antal, könyvtárnoknak Ugri János. Választmányi tagok lettek: Karapancsity Grúj, Bálint Károly, ifj. Détári Pál, Pálfi János, ifj. Gál István, Matheim József, Gyakov Jásó, Kovács Pál, Armány György és Horváth Péter. Ezután egyhangulag elhatározták, hogy Tallián Béla egyleti disztagnak életnagyságu arcképét a kör részére megfestetik és azt a tavasszal nagyobb szabású ünnepek keretében fogják leleplezni. — Ugyancsak ezen közgyűlés Schulp Vilmost egyhangulag megválasztotta tiszteletbeli elnöknek.

A nőmetnagyszentmiklósi „Bauernverein” szintén a múlt héten tartotta meg rendes évi tisztújító közgyűlést, melyen elnöké Riesz Péter, helyettes elnöké Mausz Péter, titkárrá Kyri János, helyettes titkárrá Müller Péter, pénztárnokká Röhrich Péter, áru-rendezővé Zahn Péter, választmányi tagokká Dáma Lajos, Klein Antal, Grün Péter, Kari Jakab, Wind János, Komlosán György, Mausz Antal, Gerlach János, Roósz Péter, Dreher Antal és Kyri Ferenc, a felügyelőbizottságba Roósz János, Grün Péter és Röhrich János választották meg.

Torontóvármegye nagyszentmiklósi járás főszolgabírájától.
838. sz. 1905. 150-33

Pályázati hirdetmény.

A nagyszentmiklósi járáshoz tartozó Szerbcsanád és Ocsanád községekből álló, Szerbcsanád székhelyi rendszerezett körállatorvosi állásra pályázatot hirdetek.

J a v a d a l m a z á s:

1000 korona fizetés, a szabályrendeletben megállapított díjak, busszemle utáni körülbelül 100 korona. A körhöz egy uradalom tartozik. Az ott nyerhető valószínű mellékjövedelem 200 korona.

Felhivom mindazokat, kik kérdéses állást elnyerő kívánják, hogy az 1883. évi I. t. c. és az 1888. évi VII. t. c. értelmében felszerelt pályázati kérvényüket hozzám f. évi február hó 14-éig küldjék be. A választást Szerbcsanád község-házánál 1906. évi február hó 15-én d. e. 9 órakor fogom megtartani.

Nagyszentmiklós, 1906. évi január hó 24-én.

Hadfy Károly,
főszolgabíró.



Értesítem a t. c. közönséget, hogy nálam kapható idei jól elartott

S Z Ö L Ö.

Külseje és izlése olyan, mint frissiben

(149-33)

Risztics Pál.



Torontóvármegye nagyszentmiklósi járás főszolgabírájától.
8480. sz. 1905. 151-33

Pályázati hirdetmény.

A nagyszentmiklósi járáshoz tartozó Kis-Zombor községében nyugdíjazás folytán megüresedett kis-zombori körjegyzői állásnak választás útján leendő betöltésére pályázatot hirdetek.

A kör székhelye: Kis-Zombor, hozzátartoznak Porgány és Ferencszállás községek.

A körjegyző évi fizetése 2088 kor., természetbeni lakás, megfelelő mellékhelyiségekkel, a magánmunkáért szabályrendeletileg megállapított díjak. Nagyszentmiklós, vagy ehhez hasonló távolságra 3 kor napi, 6 kor. éj- és napidíj, ingyen fuvar, vagy vasúti II. oszt. díj, ennél távolabb eső helyre történt kiküldetéseknel 8 kor. napidíj. Saját ügyében a jegyző ingyen előfogatot kap Nagyszentmiklós, vagy ehhez hasonló távolságra és a háztartáshoz szükséges szalmát, fát, esetleg más tüzelő anyagot 25 kilométernyi távolságról a község ingyen szállít. Ezenkívül kap jegyzői gyűlésekre 60 koronát. Az érvényben levő, a jegyzői fizetést is magában foglaló községi szervezeti szabályrendelet részbeni módosítását a község képviselőtestületi 188/1905 sz. határozatával kimondotta, ennek jóváhagyása esetén a megválasztott jegyző azt elfogadni köteles lesz.

Felhivom mindazokat, kik ezen állásra pályázni kívánnak, hogy az 1883. évi I. t. c. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t. c. 3. §-ában körülírt képességüket és eddigi működésüket igazoló, okmányokkal felszerelt kérvényüket f. évi február hó 26. napjának d. u. 5 órájáig bezárólag, annál inkább nyújtják be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

A választást Kis-Zombor község-házánál 1906. évi február hó 28-án délelőtt 10 órakor fogom megtartani.

Nagyszentmiklós, 1906. évi január hó 23-án.

Hadfy Károly,
főszolgabíró.

Tüzifa-, szén-, épület- és műfaraktár
Kurländer Imre

Telefon 89. NAGYBECSKEREK Telefon 89.

Épület és műfaraktár: Aradaci-ut 1.
Tüzifaraktárak:
Korona-utca és Gizellapart
(Kurländer-udvar.)
Iroda és lakás:
Korona-u. 68/11. Telefon 35.

Dusan felszerelt raktár

épületfa, deszka, lécz, oszlopok,
műfa kádárok és bognárok részére.

Eisörendü tüzifa

Valódi porosz kőszén

a Wildensteinsagen-Richterhofer bányából.

Eisörendü gáz-koks (pirszén).

Mindenféle kovács-szén, kütűő faszén.

MARIHÁSÓ.

SZÖLLŐKARÓ minden nagyságban.

1006. szám. 1905. 157-11

Árlejtési hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy Torontóvármegye község tulajdonát képező iskolaépületen 17 drb téli ablak és 4 iskolai pad előállítására céljából 1906. évi február hó 10-én d. e. 10 órakor nyilvános árlejtést tartatik, melyre vállalkozók meghivatnak.

Kikiáltási ár 350 korona.

A feltételek a jegyzői irodában betekintheők.

Torontóvármegye, 1906. évi január hó 27-én.

Elöljáróság.

RÁMPÁS

literje 30 krajcár

Dr. Brájjer Lajostól

Kapható

Zápolya-utca 1. szám alatt

a házmesteri lakásban.

(26-x.17)

11737/1905. tkvi szám.

158-11

Árverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhirre teszi, hogy a Havlicsek Ernő törökbecsei lakos végrehajtónak Jagedity Ilia aracsi lakos végrehajtást szenvedő elleni 80 korona és jár. iránti végrehajtási ügyében, nemkülönben a kir. kincstárnak 2 frt 84 kor., 4 frt 65 kr., a nagyszombeni földhitelezésnek 2100 korona és járulékaiból álló köv. telése behajtása végett is a területén fekvő következő ingatlanok, ugymint:

2. az aracsi 1244. sz. tkjvben A. I. 1. sorszám (34. 35.) hrsz. 25. ö. i. számú ház 240 négyszögöl beltelekből végrehajtást szenvedett megillető 2/8 rész jutalékára 807 korona kikiáltási árban;

2. az aracsi 3557. számú tkjvben A. I. 2., 3. 5. sorszám 5619/115/a., 5615-5616/289/b., 5619/114/b. hrszám ingatlanokból végrehajtás szenvedett megillető rész jutalékára 522 korona kikiáltási árban;

3. az aracsi 1711. sz. tkjvben A. I. 1-4. sorszám 2553, 2824., 4233., 5120. hrszám-alatt foglalt ingatlanokra 2685 kor. kikiáltási árban megterhelve az ingatlan a C. 31. sorszám alatt 358/1904. tkvi számú végzéssel özvegy Jagedity Kuzmanné Nála karlovai lakos javára a bekobelezett özvegyi haszonélvezettel terhelten 1906. évi február hó 26 (huszonhat) napjának délelőtti 9 órájkor Aracs község-házában árverés alá fognak bocsájtatni és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Megjegyeztetvén, hogy a mennyiben az aracsi 1711. sz. ingatlan a szolgalmi jog fentartásával oly árban adatnék el, hogy a szolgalmat megelőző teherterhel szemponjtából ezennel 5152 koronában megállapított összeget meg nem ütüé, az árverés hatálytalanná válik s az ingatlan ujból a szolgalmi jog fentartása nélkül fog elárvereztetni s hogy az árverés napjától fogva az überlandiális (maradvány) földék után járó váltságtartozás a vevőt fogja terhelni.

Venni szándékozók tartoznak az ingatlan kikiáltási árnak 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. számú igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

4. Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap, a másodikat 30 nap, az utolsót 45 nap alatt mindig az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbíró telekkönyvi irattárában és Aracs község-házánál megtekintheők.

Törökbecse, 1905. évi december hó 9-én. A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.

Pataj,
kir. albiró.

Kerestetik használt nagy

Wertheim-szekrény

és egy

tüzmentes könyvszekrény.

Cím a kiadóhivatalban.

(127-x.5)